



Департман за србистику Филозофског факултета Универзитета у Нишу

Правној служби Филозофског факултета у Нишу

Наставно-научном већу Филозофског факултета Универзитета у Нишу

ПРЕДЛОГ ОДЛУКЕ

Предмет: Предлог одлуке о усвајању Извештаја о раду др Валентине Седефчеве и позитивне оцене рада др Валентине Седефчеве у 2023/2024. години, те о избору лектора за бугарски језик током 2024/2025. године

Веће Департмана за србистику је на електронској седници одржаној 8. маја 2024. године усвојило Извештај о раду и позитивну оцену рада др Валентине Седефчеве током 2023/2024. године, те је донело предлог одлуке о ангажовању др Валентине Седефчеве као лектора за бугарски језик током 2024/2025. године на Филозофском факултету Универзитета у Нишу. Извештај о раду и позитивна оцена рада др Валентине Седефчеве налазе се у наставку предлоге ове одлуке.

У Нишу, 8. маја 2024.

Доц. др Александра Јанић,
управник Департмана

Извештај о раду и оцена рада др Валентине Седефчеве, лектора за бугарски језик на Департману за србистику Филозофског факултета Универзитета у Нишу у академској 2023/2024. години

Др Валентина Седефчева именована је као лектор за бугарски језик, књижевност и културу на Департману за србистику Филозофског факултета Универзитета у Нишу 1. октобра 2019. године. Током академске 2023/2024. године активно је учествовала у наставној, научној и ваннаставној делатности Департмана.

Наставна делатност

Бугарски језик на Филозофском факултету у Нишу има статус изборног предмета. Према тренутно активним реакредитиваним студијским програмима, који важе од академске 2021/2022. године, предмети који се тичу бугарског језика су у истом изборном блоку са осталим страним језицима на основним и мастер академским студијама Србистике и Руског језика и књижевности. Др Седефчева ове године држи наставу на предметима Бугарски језик у књижевно-културном контексту 1, 2, 3 и 4 на основним академским студијама. На мастер студијама из предмета Увод у проучавање бугарског језика, књижевности и културе ове године није било кандидата. **Укупан број студената на предметима из области бугарског језика ове академске године је 17.**

Ваннаставна делатност

Лектор др Валентина Седефчева је у посматраном периоду преко бугарског Министарства просвете и Великотрновског универзитета за студенте који уче бугарски језик обезбедила четири стипендије на летњим школама у Великом Трнову, Софији и Пловдиву. Такође, мотивисала је студенте да учествују на конкурс за превођење поезије и прозе „Трансформације 2024” Филолошког факултета Великотрновског универзитета.

Колегиница Седефчева је члан редакције зборника *Прошло и будуће у култури Срба и Бугара / Миналото и бъдещето в културата на сърби и българи* (Филозофски факултет: Ниш, 2024), а учествовала је у његовој промоцији. Активно је од 18. до 21. априла 2024. године учествовала у организацији и реализацији двадесет треће радне посете студената, докторанада и наставника Филозофског факултета у Нишу Великотрновском универзитету. Поводом празника Мартенице др Седефчева је заједно са студентима организовала радионицу за прављење мартеница, у коју су се укључили студенти и колеге са различитих департмана Филозофског факултета.

Током 2023/2024. лектор за бугарски језик др Валентина Седефчева је уз помоћ бугарског Министарства спољних послова реализовала пројекат за отварање фонетске лабораторије за језичке вежбе и симултано превођење, која садржи и библиотеку са бугарским књигама. И ове године обновила је књижевни фонд наставном, научном и уметничком литературом.

За лектора су обезбеђени добри животни услови (располаже самосталном собом у студентском дому и бесплатно користи мензу), што је све обезбедило ресорно министарство Републике Србије.

Будући да др Валентина Седефчева годинама одговорно испуњава своје наставне и ваннаставне обавезе, те показује иницијативу за промоцију бугарског језика, књижевности и културе, Веће Департмана за србистику се са посебним задовољством сагласило да се др Валентини Седефчевој продужи уговор као лектору за бугарски језик у академској 2024/2025. години.

У Нишу, 8. маја 2024.